

**Viol—Suite**

- Code criminel, modification—*Suite*  
 Mesure législative, 3685, 7243, 15554, 20010, 29296  
 Commission de réforme du droit et Commission royale d'enquête sur le statut de la femme, recommandations, 11300, 11304-5, 11307, 11342, 11346, 11349-50, 14166, 14171, 14173, 14191-2  
 Consentement utilisé comme argument de défense, 1741, 2634-5, 3685, 11300-1, 11348-9, 14173, 14175, 14177  
 Et attentat à la pudeur, 14166, 14173, 14186  
 Immunité accordé au conjoint, 1741, 2635, 11301, 11305, 11347, 11349, 14170, 14173, 14176, 20039, 20045-6  
 Inconduite sexuelle, définition, 14167-9, 14175, 14185-6, 14189  
 Infractions, sanctions, 14167-8, 14173  
 Intégrité de la personne, protection, 14165, 14169, 14171  
 Procès, publicité, interdiction, 11301  
 Statistiques, 11307, 11349, 14187, 14191, 20044  
 Victimes  
 Aide financière, programmes, établissement, 11350  
 Comportement sexuel antérieur, 11301, 11343, 11348, 14173, 14176, 20046, 29296  
 Contre-interrogatoire, 11300, 11343  
 M. art. 43 (M. S.J. Robinson), 2489  
 Femme condamnée à sept jours de prison, cas de, 29296  
 Fillette de 10 ans, soins médicaux, refus, enquête, etc., 28781, 28788  
 Hommes, 14171, 14173-4, 14176, 14186-7, 14191  
 Plainte spontanée, abolition, 11301, 11343, 11348  
 Séduction sous promesse de mariage, 14186  
*Voir aussi* Impôt sur le revenu—Organisations de charité  
*Voir aussi* Code criminel (bills C-53, C-127, C-323); Femmes—Victimes de violence

**Virgin Rocks, projet.** *Voir* Garde côtière—Recherche et sauvetage—Côte est, services—Héliport

**Virologie, laboratoires.** *Voir* Bétail

**Virus asiatique.** *Voir* Anciens combattants—Hong Kong

**Visas.** *Voir* Immigration—Visiteurs

**Visiteurs à la Chambre.** *Voir* Chambre des communes

**Vitamines.** *Voir* Santé

**Vitavax.** *Voir* Herbicides et pesticides

**Voie maritime du Saint-Laurent.** *Voir* Saint-Laurent, voie maritime

**Voies et moyens**

- Accise, 9948  
 Avis, dépôt, 23, 243, 1644, 2800, 4067, 5851, 6457-8, 7772, 12602, 13387, 14380, 14508, 15292, 16142, 20744, 21173, 21182, 21261, 27673, 29211, 29246  
 Ministre n'est pas tenu de faire une déclaration, 2813  
 Avis, impression au *Hansard*, consentement unanime refusé, 2807-8  
 Douanes et accise, compétence extracôtière, 26929, 27494, 27539  
 Emploi, crédit d'impôt, 336  
 Impôt sur le revenu, 4192, 6066, 6085, 6170, 14652, 14816, 18882, 21173, 21182, 21261, 27673, 29211, 29302  
 Conventions internationales, 26721  
 Renvoi au comité, mm. (M. MacEachen) adoptée, 20014 (M. Smith) adoptée, 26931  
 Pétrole, administration, modification de la loi, 2834, 9433, 10172, 10207, 10212, 10217, 15351, 16142  
 M. (M. Lalonde) adoptée, 16204-5  
 Pétrole et gaz, 6511, 14816, 20744, 20977, 29246

**Voies et moyens—Suite**

- Tarif des douanes, 14419  
 Et conventions commerciales avec divers pays, 5667  
 Taxe d'accise, 6511-2, 9948, 14816  
*Voir aussi* Procédure et Règlement de la Chambre

**Voies fluviales interprovinciales.** *Voir* Pollution des eaux

**Voiliers.** *Voir* Bateaux

**Voirie.** *Voir* Routes et autoroutes

**Volailles**

- Dindes, producteurs, profits, 5849-50, 6017  
 Dioxine, effets, enquête, 5450-1  
 Exportations, 11143  
 Et importations, quotas, négociations canado-américaines, 3686-7, 5541, 5650, 9725  
 Poules, abattage, programme. *Voir* Oeufs—Excédents  
 Poulets, contamination par la dioxine, enquête, 5450-1, 5560, 5562  
 Poulets à griller  
 Importations, 10234  
 Maple Lodge Farms Ltd., Brampton, Ont., activités prétendues illégales, enquête, etc., 27057  
 Ontario Broilers Marketing Board, mise en tutelle, 27057  
 Poussins, définisseurs de sexe, pénurie, etc., 1353-4  
 Prix, augmentation, 12424  
 Produits avicoles, Nouveau-Brunswick, agriculteurs, assistance, q. (M. Howie), 1909  
*Voir aussi* États-Unis; Maplewood Processing, Abbotsford, C.-B.

**Volcans**

- Mont Baker, États-Unis, activité, intensification, enquête, 1259-60  
 Mont St. Helens, États-Unis, éruption  
 Retombées de cendre, répercussions écologiques, étude, 1259-60, 1538, 1540-1, 1591, 2253  
 M. art. 43 (M. Yurko), 1290  
 Victimes, indemnisation, projet de loi du Congrès américain, 2253

**Volkswagen, société.** *Voir* Automobile, industrie

**Votes à la Chambre**

- Accords fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et financement des programmes établis, Loi (modification—C-97)  
 M. tendant à la 2<sup>e</sup> l., adoptée, 15924  
 M. tendant à l'adoption du rapport, adoptée, 16082  
 MM. d'am. rejetées, 16080-2  
 M. tendant à la 3<sup>e</sup> l., adoptée, 16179-80  
 Adresse en réponse  
 Am. (M. J. Clark) rejeté, 192  
 Sous-am. (M. Broadbent) rejeté, 90  
 Am. (M. Kristiansen) rejeté, 319-20  
 M. (M. Nielsen) qu'un député soit entendu, adoptée, 248-9  
 Affaires extérieures et défense nationale, comité, rapport minoritaire sur la sécurité et le désarmement, m. (M. Broadbent) de subsides, rejetée, 16769-70  
 Allocations familiales, Loi (modification—C-132)  
 Limite de temps, étape du rapport et 3<sup>e</sup> l., art. 82, m. (M<sup>lle</sup> Bégin) adoptée, 22585-6  
 M. tendant à la 2<sup>e</sup> l., adoptée, 21277  
 M. tendant à l'adoption du rapport, adoptée, 22645-6  
 M. d'am. rejetée, 22644-5  
 M. tendant à la 3<sup>e</sup> l., adoptée, 22739  
 Am. (M. Hawkes) rejeté, 22738-9  
 Armes atomiques, prolifération, contrôle, m. (M. Broadbent) de subsides, rejetée, 26362-3